

LKZ:80045

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Numéro Modelo / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модела / Nazwa modelu

BASIX

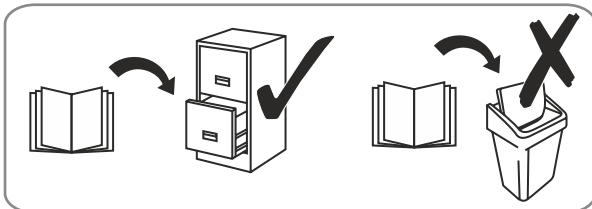
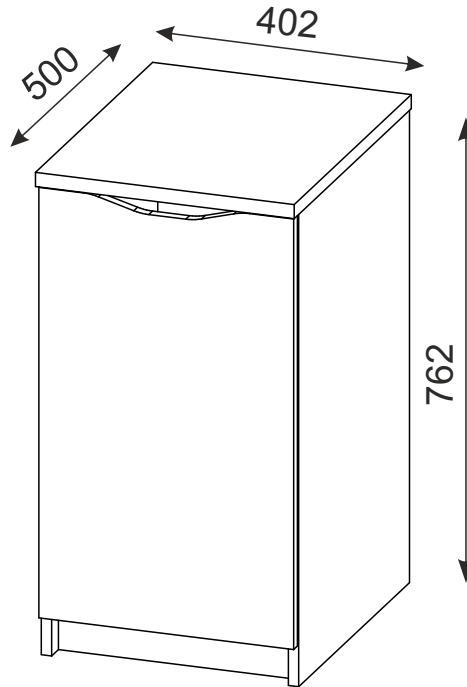
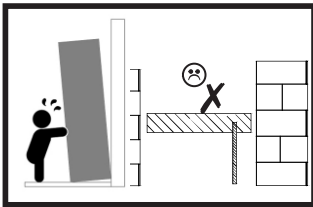
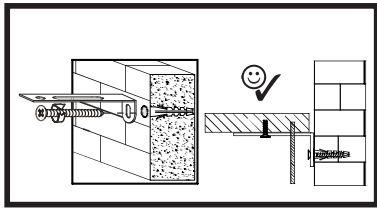
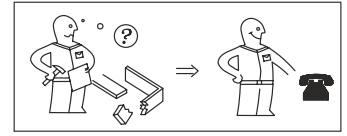
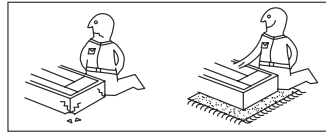
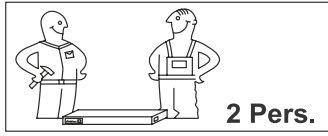
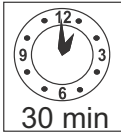
Modellnummer / Number / Numéro du modèle
 Numero / Номер на модела / modello
 Číslo modelu / Modell száma / Éislo modelu
 Številka modela / Număr model / Broj modela
 Modelnummer / Numer modelu

1709-570-01

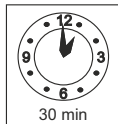
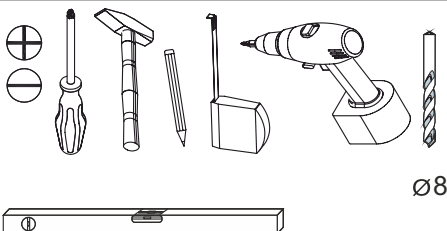
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

570

25.08.2021



**Wichtig - Für spätere Verwendung
 aufbewahren - sorgfältig lesen!**



festziehen / tighten / Затягнете /
 serrer / stringere / utåhnout / vasttrekken /
 zategnuti / strängere / zwiázac / zacišnač
 szorosan meghúzni / pevne dotáhnout /
 trdno pritegniti / затянуть / dra át



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnač
 ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken
 benyomni / silacit' / vtisniti / tryck in
 introducere prin apă sare / вдавить



ausmessen / measure / mesurer /
 misurare / opmeten / izmeriti / miara /
 kimérni / izmeriti / măsurare / измерить
 změřit / Измерете / mät upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
 Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken /
 pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать /
 (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnač



einschlagen / hammer in / beverni / sla in
 frapper au marteau / infossare / Zabit' /
 zarazit / Набийте / zabiti / wbić
 introducere prin bătaie / забить / zatlouct



Drehen - wenden / przekrećić - odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otocte - obratite /
 Завъртете - обърнете / Obrnite list /
 Întoarceți - roțiți / Vrid runt - vänd /
 прокрутите - повернуть / otočit - obrátit
 elforgatni - megfordítani

LKZ-80045

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnam
Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela
Número Modello/ Modell neve/ Название модели /
Názov modelu/Ime modela/Denumire model/
Наименование на модела/Nazwa modelu

BASIX

Modellnummer/Number/Numérodumodele
Numero/ Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Eíslo modelu
Številka modela/ Numár model /Broj modela
Modelnummer/Numar modelu

1709-570-01

Type/Tipo/Típus/Tур/Тип/Tip

570

D **Unser Direktservice für Beschlagteile**
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB **Our direct order service for fitting**
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ **Naše přímé služby pro kování**
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F **Bien étudier la notice de montage**
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I **Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozió di mobili.

BG **Нашата директна услуга за обкоје**
Ако липсваат части од комплетиот, попълнете настоящата сервисна карта и ни ја испратете на е-маил адреса. Посочен по-долу. По тој начин може да доставиме само липсващи елементи од обкоја. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви советуваме да се обврнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL **Onze directservice voor losse onderdelen**
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL **Nasz bezpośredni serwis części montażowych**
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przelać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR **Servis za okove**
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU **Direktszolgáltatunk vasalatok esetén**
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatosokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK **Náš priamy servis pre časti kovania**
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ošhadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO **Naše direktne uslužne storitve za okovje**
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

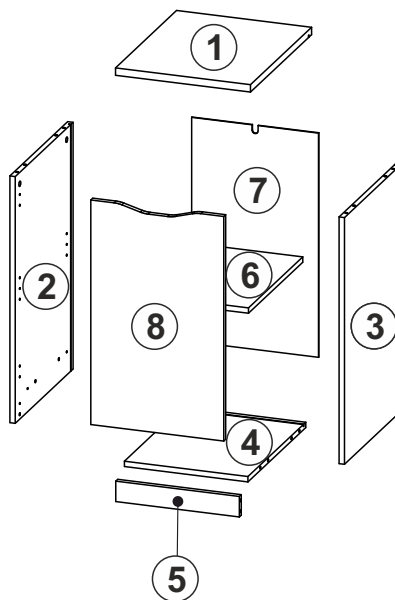
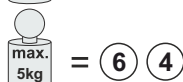
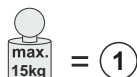
RO **Service-ul nostru direct pentru feronerie**
In cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS **Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеуказанный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S **Vår direktservice för beslagsdelar:**
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES **Nuestro servicio directo para accesorios**
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR **Donatılar için doğrudan servisimiz**
Bir donatı iz eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılarınızı indirebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satılthıza danışın.



Nr.	Maße mm		Colli	Anzahl
1	402	500	22	1/1
2	735	473	16	1/1
3	735	473	16	1/1
4	368	473	16	1/1
5	368	61	16	1/1
6	367,5	444	16	1/1
7	668	378	3	1/1
8	669	396	16	1/1
B1			1/1	1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

LKZ:80045

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn
Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela
Número Modelo/ Modell neve/ Название модели /
Názov modelu/Ime modela/Denumire model/
Наименование на модела /Nazwa modelu

BASIX








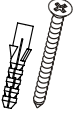



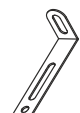



Modellnummer/Number/Numérodumodelle
Numero/ Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Eíslo modelu
Številka modela/ Număr model /Broj modela
Modelnummer/Numer modelu

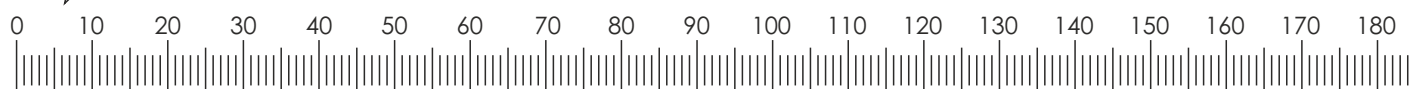
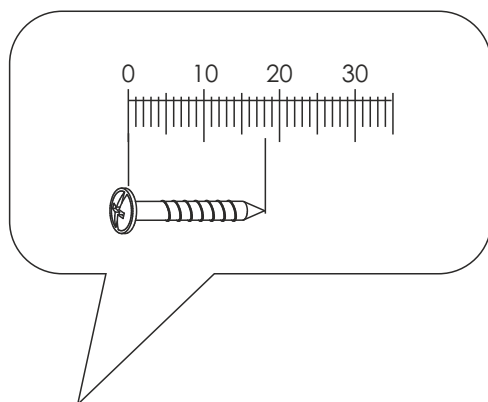
1709-570-01

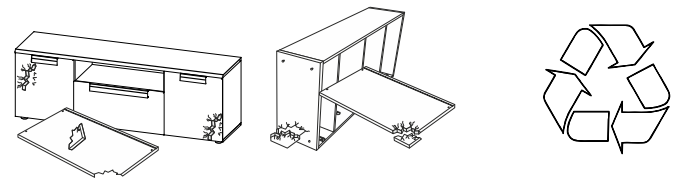
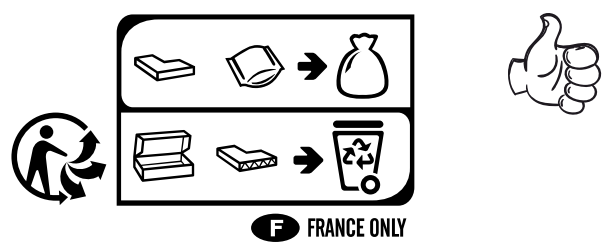
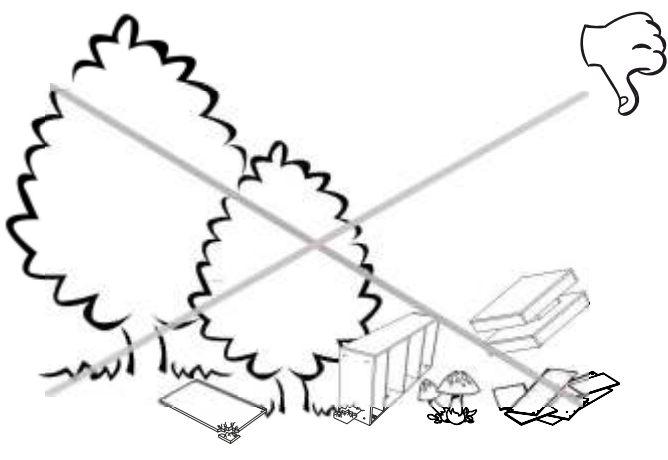
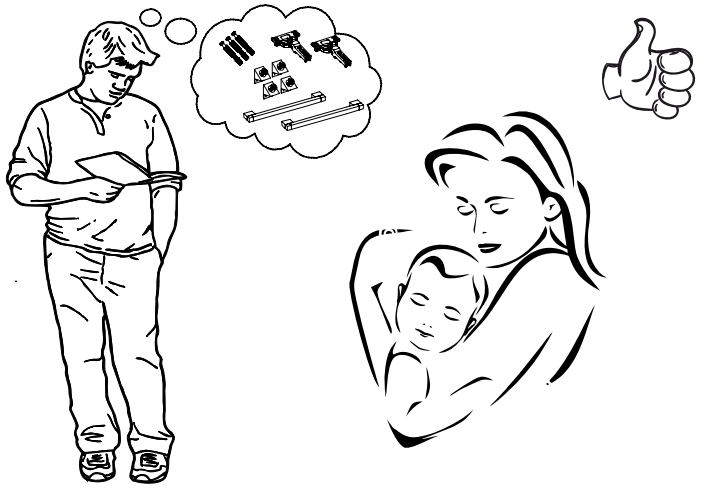
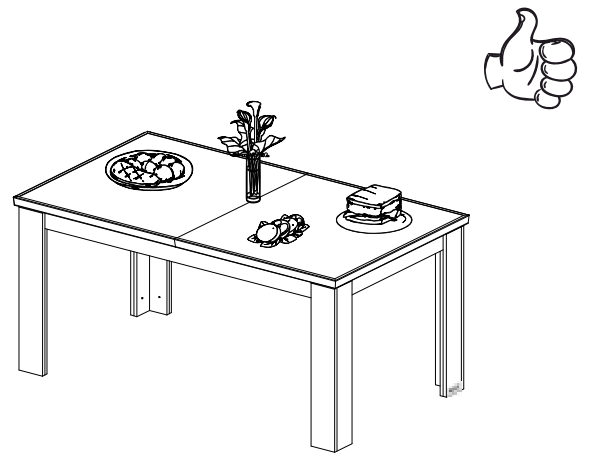
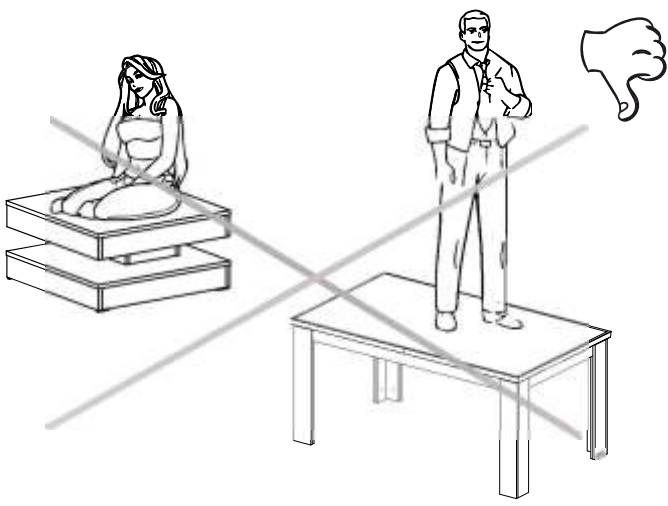
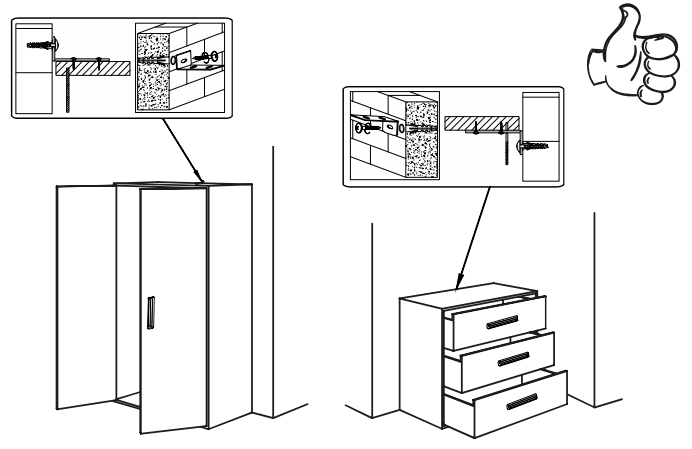
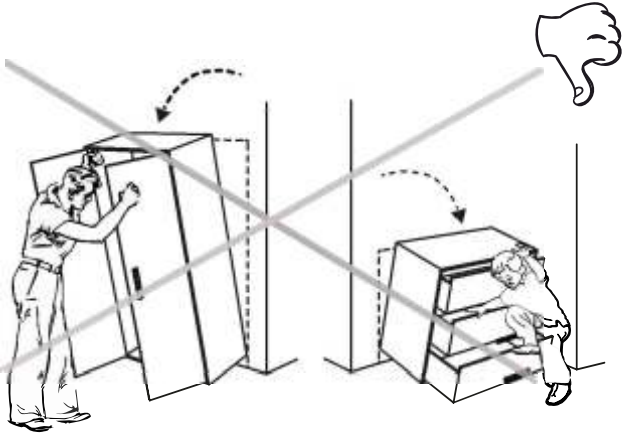
Туре/Туро/Турис/Тур/Тип/Тип

570

B1 (COLLI 1/1)

A0  Ø8x30 x12	C0  x8	C2  x8	C7  16mm x8	D0  3x15 x12	D5  3,5x16 x4	D21  5x13 x1	E0  8x50 x1	J6  H=2 x2	J8  x2	M1  x12
P0  x1	T3  x4	Q3  x4	U0  x2							





(D) Sehr geehrter Kunde,

als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung.

Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!

Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.

Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstelle sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten!

Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.

(GB) Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (screw) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate screws from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.

Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overload caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/adjusted in accordance with local conditions!

All electrical installations have been performed in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

(CZ) Vážený zákazník,

jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmoždinkou) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zdivo a použijte jen vhožené hmoždinky, které nakoupíte v odborných obchodech. Za upevnění ve zdivu je nakonec zodpovědný ten, kdo upevnění montuje.

Montáž a instalaci elektrických částí směřj prováďet jen pověření odborní pracovníci. Do ručujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži.

Do ručujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hračkami dítěti, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku záruku!

Bezva nám funkce nábytku je záruka cena jen při postavení nábytku ve správné svislé a vodorovné poloze. Dvě řeka jsou přem nastavená, p řipa ně je ale nutné je znovu seřadit / nastavit podle místních podmínek!

Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem pro řízení podlepisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM. Intenzita žárovky/roje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/roje světla.

Při neopřetížení maximálního výkonu ve Wattedch hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/roje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!

Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdních otáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!

Pokud se nerozřídí pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádění úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá živý spotřební materiál, který neopovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.

(HU) Tisztelt Ügyfelünk!

Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (tiplli) és a fal közti összeköttetés minőségétől függ. Falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal a ottságait és csakis szakkereske elemből származó, a rögzítéshez megfelelő tipliket használjon. Végző soron a bútort felszerelő személy felelős a falra történő rögzítésért.

A villamossági cikkek szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember végezheti. Kérjük, vegye figyelembe az összeszerelési útmutatóban szereplő leírásokat és súlya atokat.

Tartsa be a mega ott maximális súlyhatárokat. A bútor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bútorgyártót nem terheli felelősség.

A bútor kifogástalan működése csakis pontosan függ őleges helyzetben garantált. Az ajtók előre be vannak állítva, a helyi a ottságok függvényében azonban szükség esetén újra be kell állítani/igazítani őket.

A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az a ott lámpa foglalatán található meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túlforrás és következtében fellép ő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad letakarni!

Min en csavart és tartó összekötő ő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében.

Nem használjon habzó tisztítószeret!

Az üzemeltetési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékben végzett változtatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén min ennem ő szavatosság és felelősség kizárt.

(SK) Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upevnenie je len také dobré, aké dobré je spojenie medzi upevňovacím materiálom (hmoždinka) a murivom. Pri visiacich elementoch skontrolujte Vaše murivo a použite na príslušné murivo iba určené hmoždinky zo stavebníctva. V konečnom ôsle ku za upevnenie na murive zo poverený montér.

Montáž a poklá ku elektrickým materiálom a spotrebičom smie vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, do ručte popisy a údaje o hmotnosti v návode na montáž.

Do ručujte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti pri preťažení, ktoré môžu spôsobiť hračky sa deti, ľudia, materiál, alebo iné vplyvy - my, ako výrobca nábytku nepreberáme žiadnu záruku!

Bezchybná funkcia nábytku je zaručená iba pri kolmom

a vodorovnom postavení. Dvere sú vopre nastavené, v prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážiť/nastaviť!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. pre pisov VDE, CE, MM. Sila osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkach príslušných žiaroviek.

Při neopřetížení maximálních Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru.

Nepřikrývajte osvetľovacie telesá kvôli riziku požiaru!

Všetky škrutky, ako aj nosné spojovacie prvky by sa mali po 5 až 6 týdních otáhnúť, aby bola zaručená trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné drsné čistiace prostředky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymieňajú sa díly alebo ak sa budú používať spotrebné materiály, ktoré nezoovádzajú originálnym materiálom, opadáva záruka alebo akékoľvek nároky na ručenie.

(HR) Spoštovani,

kot proizvajalec pohi.tva vas .elimo informirati, a je pritr itev samo tako mo.na, kot je mo.na povezava me pritr ilnim materialom (moznikom) in zi om. Pri elementih, ki so obe.eni, preverite zi in uporabite samo za zi ove primerne moznike, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenaza nje o govarja monter za pritr itev. Elektri.ne artikle naj vam polo.i in montira strokovnjak. Pri tem upo.tevajte opise ter po atke o te.i v navo ilih za monta.o.

Upo.tevajte po ano maksimalno te.o - pri previsokih obremenitvah, ki nastanejo zara i granja otrok, bremen lju ali rugega materiala ali zara i rugih obremenitev . kot proizvajalec pohi.tva ne prevzemamo nikakr.ne o govornosti!

Pravilno elovanje funkcij pohi.tva je zagotovljeno samo pri pravilni vo oravni in pravokotni postavitvi. Vrata so pre ho no justirana, ven ar jih je treba zara i lokalnih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektri.ne instalacije so iz elane v skla u z veljavnimi stan ar i oz. pre pisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih .arnic je ve no nave ena na vsakem posameznem okviru za svetilo.

Pri neupo.tevanju maks. .tevila vatov obstaja zara i pregrejta nevarnost po.ara.

Svetil zara i nevarnosti po.ara ni opustno prekrivati!

Vse vijake in nosilne povezovalne ele po 5 o 6 te nih nakna no privija.ite, a boste zagotovili stalno tr nost povezav!

Neporabljajte .istil za rgnjenje!

V primeru neupo.tevanja navo il za elovanje, uporabo in monta.o, in v primeru izvajanja sprememb na produktih ter menjave elov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim elom, izgubi kupec vse pravice o uveljavljanja garancije.

(I) Gentile cliente,

in qualità di proiettori i mobili, essi eravamo informarla del fatto che un fissaggio può essere solo veramente buono se anche il collegamento tra il materiale i fissaggio (bullone) e le mura è altrettanto buono. Nel caso degli elementi che penono controllate le vostre mura e utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che troverete in un mercato specializzato. Infine è il montatore a essere responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente a parte personale specializzato. Si prega di rispettare le iscrizioni e le indicazioni relative al peso presenti nelle istruzioni per il montaggio.

Si prega di rispettare le indicazioni relative al peso massimo - nel caso i un sovraccarico che può essere causato a bambini che giocano, a persone, a materiale oppure a altri influssi si eclina qualsiasi responsabilità! Il funzionamento corretto del mobile è garantito solamente in caso i un montaggio corretto in posizione orizzontale e come riportato sull'imballaggio. Le porte sono già state anticipatamente pre-impostate, essere dovranno per il, qualora necessario, essere a attate / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali! Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza e i mezzi di illuminazione a utilizzarsi è riportata sul rispettivo zoccolo della lampada.

In caso i mancato rispetto del numero massimo i Watt può verificarsi un surriscaldamento con il pericolo "incendio". È vietato coprire i mezzi di illuminazione perché sussiste pericolo "incendio".

Tutte le viti e gli elementi portanti i collegamento dovrebbero essere riaggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

In caso i mancato rispetto delle indicazioni per l'esercizio, il comando o il montaggio, nel caso in cui venissero effettuate delle modifiche ai prodotti, in cui venissero sostituiti gli elementi oppure in cui venissero utilizzati dei materiali ausiliari che non corrispondono ai pezzi originali, allora non sarà più esigibile nessuna garanzia o nessuna richiesta i garanzia.

(NL) Geachte klant,

Als meubelproducten u wilt installeren, wordt u verzocht de afbeeldingen te bekijken en de gebruiksaanwijzing te lezen. Controleer de afmetingen van de muur en de elementen van de constructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.

De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluiten voor hiervoor bevoegd personeel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de gewichten en de montagehandleiding. Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting van de spellen en kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducten niet aansprakelijk!

Het onbetrouwbaar functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer het horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!

Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de eisen en normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampvermogen is aangegeven op de betreffende lampfitting.

Wanneer het maximaal geoorloofd vermogen niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!

Alle schroeven en spijkers en verbindingselementen moeten na 5 of 6 weken worden aangehouden om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

Wanneer gebruiksaanwijzingen, bevestigings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, verantwoordelijkheid aan de producenten wordt overgenomen, onder andere voor het vervangen van verbruiksmaterialen gebruikt, is niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt de eregarantie of aansprakelijkheid.

(BG) Многоуважаеми клиенти,

както производител на мебели, ние желаем да Ви информираме, е дадено закрепване е само толкова добро, колкото връзката между закрепващото средство (дюбел) и зидарията. При висящи (окачени) елементи проверявайте Вашата зидария и използвайте само предвидени за целта дюбели от специализирани магазини. В края на краищата, монтажът е отговорен за закрепването на зидарията.

Монтажът и полагането на електрически асти трябва да се извършва само от оторизирани специалисти. Съблюдавайте описанията и данните за теглото в инструкцията за монтаж. Спазвайте указаните макс. данни за тегло – като производител на мебели, ние не поемаме отговорност при претоварване, при имено рез играещи деца, хора, материали или други влияния!

Безупречно действие на мебелите се гарантира само при вертикален и хоризонтален монтаж. Вратите са предварително юстирани, но при необходимост поради локалните условия трябва да се изравнят / регулират! Всеки електрически инсталации са произведени съгласно валидните норми, съответно разпоредби на VDE, CE, MM. Силата на осветителните тела, която трябва да се използва е указана на съответната фасунга на лампата.

При непродържане към макс. мощност съществува опасност от пожар без прегряване. Поради опасност от пожар не трябва да се извършва покриване на осветителното тяло!

За гарантиране на продължителна стабилност, всеки болтове, както и носещи свързващи асти трябва да се затегнат допълнително след 5 до 6 седмици!

Не използвайте триещи почистващи средства!

Ако инструкциите за експлоатация, обслужване или монтаж не се съблюдават, ако се извършат промени на продуктите, ако се подменят асти или се използват консумативи, които не отговарят на оригиналните асти, в този случай отпада всякаква отговорност или гаранционни права.

(F) Cher client,

En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel et la fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez de vérifier la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cette fin, achetées dans une grande surface spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation de la maçonnerie.

Le montage et la pose des articles électroménagers sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les inscriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.

Veillez respecter les poids maximums ; en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences!

Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement à plomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire et les réaligner/régler à nouveau sur place!

Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la notice de chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie!

Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!

N'employez en aucun cas des nettoyants abrasifs!

Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.

(L) Szanowni Klienci!

Jako producent mebli pragniemy Państwu przypomnieć, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak dobre jest połączenie pomiędzy materiałem mocującym (kolkiem rozporowym) a ścianą. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących sprawdzić ich wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego celów ze sklepu specjalistycznego. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli.

Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanemu personelowi. Proszę zastosować się do opisów oraz cię żarówek po anych w instrukcji montażu.

Proszę przestrzegać po anych cię żarówek maksymalnych. W przypadku na miernego obciążenia, powstałego w wyniku bawiących się dzieci, osób, materiału lub z innych powodów jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności!

Nienagannie funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego pionowego i poziomego ustawienia. Drzwi zostały o powie nieo ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!

Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na każdej oprawce lampowej po ana jest moc żarówek, których należy używać.

W przypadku nieprzebrzegania maksymalnej ilości watów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykrywać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

Dla zapewnienia trwałej stateczności po 5-6 tygodniach należy okręcić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!

Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!

W przypadku nieprzebrzegania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, okonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie o powiają częściowo oryginalnym, wykumulacja się jakakolwiek gwarancję lub roszczenia z tytułu o powie zialności cywilnej.

(SLO) Cijenjeni kupče,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da u čvršćenje rži ukoliko je obar spoj između materijala za pričvršćenje (mož anik) i zida. Ko vise čih elemenata ispitajte zide i koristite samo mož anike pre videne za to iz specializirane stručne trgovine. Najza, monter je o govoran za u čvršćenje na zidu.

Montažu i položenje elektro-artikala mož izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu.

Pri ržavajte se nave enih po ataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog težine koja se igraju, lju i, materijala ili rugih utjecaja kao proizvođač namještaja ne preuzimamo garanciju!

Besprijekorna funkcija namještaja je zajamčena samo ko vertikalne i vo oravne montaže. Vrata su pre namještene, ali u anom slučaju se moraju nanovo centrirati / po esiti, na osnovi lokalnih uvjeta!

Sve električne instalacije su izve ene prema vrijedećim VDE-, CE-, MM-normama o nosno -propisima. Ja čina rasvjetnog sre stva koju treba koristiti, nave ena je na otičnom grlu žarulje.

U slučaju nepri ržavanja maksimalne vataže, postoji opasnost o požara zbog pregrijavanja. Ne smije se pokriti rasvjetno sre stvo zbog opasnosti o požara!

Sve vijke kao i noseće spojne ijelove treba nakna no pritegnuti poslije 5 o 6 tjedna a bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na pri ržavate pogonskoj uputi, uputi za ra ili za montažu, ako vršite promjene na proizvodu ima, izmijenite ijelove ili koristite potrošne materijale koji ne o govaraju originalnim ijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

(RO) Stimate client!

În calitate de pro uc ător e mobil a am ori s ă vă informăm că o fixare poate fi bun ă oar ac ă legătura între materialul e fixare (ibluri) și zi este bun ă. În cazul elementelor suspen ate verifica ț zi ul și folosiți oar iblurile prev ăzute și achiziționate într-un magazin e specialitate. În efinitiv montatorul este r ăspunz ător e fixarea pe zi .

Montarea și pozarea articolelor electrice se va efectua oar e c ătre personal calificat și autorizat. Respectați escrierea și specificațiile e greutate în instruc țunile e montaj.

Vă rugăm să respectați specificațiile ate privin greutatea max. - în caz e supraîncărcare ce poate s ă apar ă atorit ă copiilor care se joacă, atorit ă persoanelor, materialului sau prin alți factori - nu preluăm niciun fel e r ăspun ere ca pro uc ător e mobil ă!

O funcționalitate perfectă a mobilei este asigurată oar în cazul în care la a șezare aceasta se reglează pe orizontală și pe verticală. Ușile sunt eja reglate în prealabil, ar ac ă va fi cazul, în motive existente la fa ța locului, acestea trebuie în nou ajustate / reglate!

Toate instalațiile electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv preve erilor VDE, CE, MM. Puterea necesar ă a becului este trecută pe ulia respectivă a l ămpii.

Dacă nu se respect ă puterea max. în Watt există pericol e incen iu atorit ă supraînc ălzirii. Datorit ă pericolului e incen iu este interzis ă acoperirea becurilor! Toate suruburile și piesele portante e îmbinare trebuie strânse ulterior up ă 5 până la 6 săptămâni pentru a se asigura o siguranță efinitiv ă a fixării!

Nu folosiți agenți de curățire abrazivi!

În cazul în care nu se respect ă instruc țunile e utilizare, e eservire sau e montaj, ac ă se efectuează mo ific ări ale pro uselor, ac ă se schimb ă piese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespun pieselor originale, atunci se pier e orice garan ție sau preten ție e responsabilitate.

Estimado cliente:

Como fabricantes e muebles, nos gustar ăa informarle e que la cali a e una fijaci3n resi e en la uni3n entre el material e fijaci3n (clavija) y la mamposter ăa. Compruebe su mamposter ăa en caso e tratarse e elementos e suspensi3n y use solo las clavijas previstas para ello a quir ăas en un almac ăn. En ulti mo t ărmino, el monta or es responsable por la fijaci3n en la mamposter ăa.

El montaje y la colocaci3n e componentes el ăctricos solo se pue en llevar a cabo por parte e personal especializa o autoriza o. Observe las escripci3nes y las in icaciones e peso e las instrucciones e montaje. Respete los atos e peso m ăximo en ica os. En caso e sobrecarga que pue a surgir por juegos e ni ănos, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabili a .

Solo se garantiza una buena funci3n el mueble si est ă coloca o e forma horizontal y perpen icular. Las puertas han si o preajusta as, pero tienen que colocarse/ instalarse e nuevo a causa e las con iciones el lugar e instalaci3n.

To as las instalaciones el ăctricas se realizan en conformi a con las normas y irectricas vigentes e la VDE, la CE y la MM. La potencia e la fuente luminosa que se utiliz ă se in ica en el port ălamparas correspondiente.

Si no se observa el vataje m ăximo, hay riesgo e incen io en caso e sobrecalentamiento.

No se pue e cubrir la fuente luminosa por peligro e incen io.

No usar productos de limpieza c ăusticos

Si no se siguen las instrucciones e servicio, uso o montaje, se efectúan mo ificaciones en los pro uctos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinci en con las piezas originales, la garant ăa o los erechos e in emnizi3n correspondientes que ar ăn invali a os.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağınız sabitleme işlemleri ancak sabitleme malzemesi (übel) ve uvar aras n aki ba l ănt ka ar iyi olabilir. Ask elemanlar kullan rken uvar n z i kontrol e in ve sa ece buna uygun übeller kullan n. Duvara yap lacak sabitleme işlemin en montaj eleman isorumlu ur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların ö şenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimat n a bulunana klamalar ve a ğıklı bilgilerini ikkate al n.

Belirtilen maks. ağırlık bilgilerine riayet e in. Oyun oynayan çocuklar an, insanlar an, malzemeler en veya ba şka etkenler en kaynaklanan a ş r iyüklenmeler e mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmiyoruz!

Mobilyanın kusursuz hal e ç ăl rmas n ik ve yatay y3n e kurulum yap l r ă sa ğlanir. Kapılar 3nce en ayarlanm ı ş r, ancak gerekti ğ n e yerel ko şullar an olay iyen en hizalanmal l ayarlanmal ır!

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre üretilmiştir. Kullanılacak lambanın ay nlatma ş i eti ilgili ampul uyun a belirtilmiştir. Maks. Watt sayısına uyulma i ğ n a a ş r is nma sonucu yang n riski söz konusu ur. Yang n riski ne eniyle lamban n üzerinin örtülmesi yasakt r! Kaldırıcı bir enge sa ğamak için tüm c vatalar ve ta ş y c ăba ğant inoktalar 15 ila 6 hafta sonra tekrar sıklımalı r.

Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerin e e ğ şiklikler yapılırsa, parçalar e ğ ştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

(S) Bästa kund,

I vår egenskap som möbelpro ucent vill vi informera ig om att en förankring en ast är sl pass säker som övergngen mellan monteringsmaterialet (plugg) och murverket. Innan u monterar vägghäng a möbler m iste u kontrollera att väggen är lämplig. Anv ăn en ast go k ăn a pluggar fr ăn en byggmarkna . T ănk p l ătt mont3ren allti ăr ansvarig fr monteringen pl väggen.

Elutrustning fr en ast monteras och anslutas av beh3riga elinstallat3rer. Beakta beskrivningarna och viktuppgifterna som anges i monteringsanvisningarna. Beakta angivna maximala vikter. Vi 3verbelastningar som kan uppst l t ex av lek ăn e barn, m ănniskor, material eller annan p lverkan 3vertar vi inget ansvar som möbelpro ucent.

M3beln kan en ast 3ppnas och st ăngas p l ăvsett vis om en placerats lo - och v lgr ătt. Luckorna ăr f3rjustera e, men m iste ev. justeras / st ăllas in pl nytt pga lokala f3ruts ăttningar.

Alla elektriska installationer har utf3rts enligt g ăllan e stan ar er resp. f3reskrifter fr ăn VDE, CE och MM. Avse styrka f3r ljusk ăllorna anges p l ămpsockeln. Om et maximala effektv ăr et i watt inte beaktas f3religger bran risk pga 3verhettning. Pl grun av bran risk ăr et f3rbju et att t ăcka 3ver ljusk ăllor.

Dra l ăt samtliga skruvar samt b ăran e kopplings elar p l ătt efter fem till sex veckor f3r att garantera tillr ăcklig stabilitet.

Dra l ăt samtliga skruvar samt b ăran e kopplings elar p l ătt efter fem till sex veckor f3r att garantera tillr ăcklig stabilitet.

Anv ănd inga skurande reng3ringsmedel!

Om bruks-, anv ănings- eller monteringsanvisningarna inte beaktas, om ăn ringar utf3rs pl pro ukterna, om elar byts ut eller om f3rbrukningsmaterial anv ăns s om inte motsvarar original elarna, upph3r garantin att g ălla, samt igt som ansvarsanspr lk inte l ăngre kan st ăllas.

(RUS) Уважаемый клиент!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, то любой крепеж надежен настолько же , насколько надежно соединение между крепёжным материалом (дюбелем) и стеной. Поэтому в слу ае с подвесными элементами, пожалуйста, проверьте надёжность Вашей стены и используйте только подходящие дюбели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конце ном итоге ответственность за крепеж несёт специалист , осуществляющий монтаж.

Монтаж и установка электрического оборудования следует пору ать только авторизованным электрикам-специалистам. Следуйте описаниям и соблюдайте данные по весу, приведенные в инструкции по монтажу.

Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных зна ений по весу. При перегрузках, при иной возникновения которых являются играющие дети , люди, материалы или иные при ины , мы, как производители мебели, ответственности не несем!

Безупречные эксплуатационные характеристики мебели обеспе иваются только в том слу ае , если мебели правильно ориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулированными, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с у етом местных условий ! Любые электротехни еские работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и предписаниями. Рекомендуемая яркость осветительных элементов указывается на патроне лампы.

При несоблюдении ограни ения по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По при ине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы!

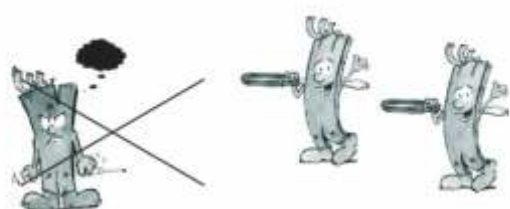
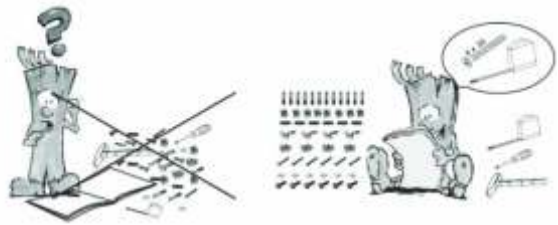
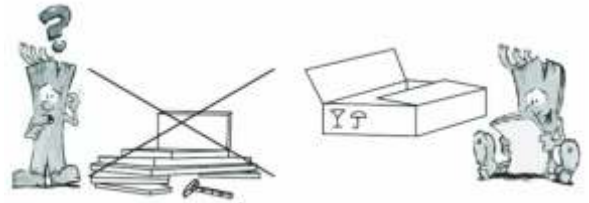
Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует подтянуть ерез 5 – 6 недель после завершения монтажа для обеспе ения долгоср оной надёжной фиксации !

При несоблюдении ограничений по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По при ине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы!

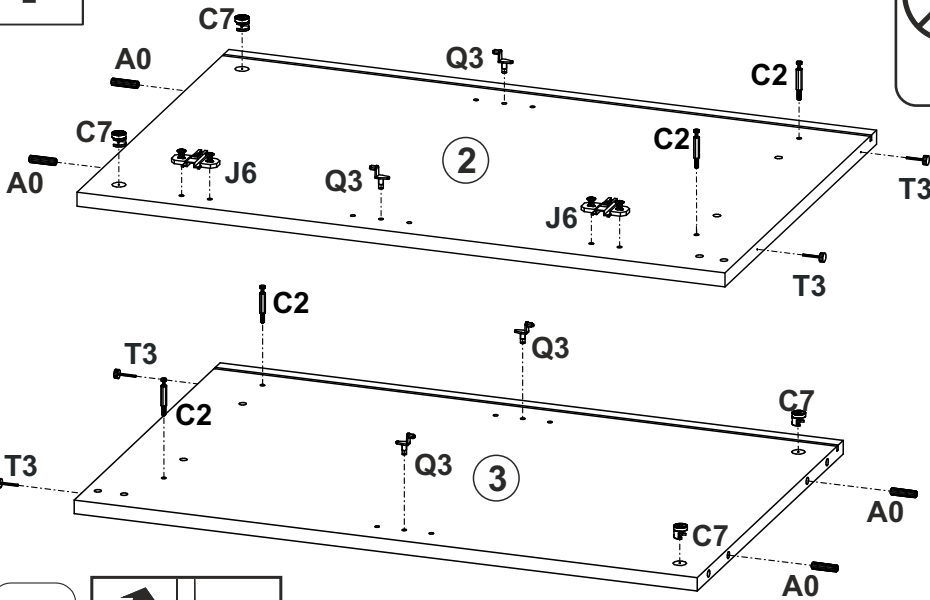
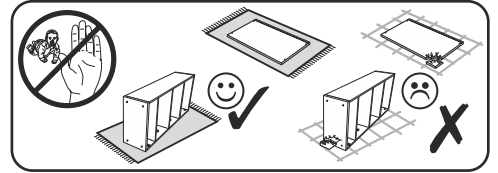
Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует подтянуть ерез 5 – 6 недель после завершения монтажа для обеспе ения долгоср оной надёжной фиксации !

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

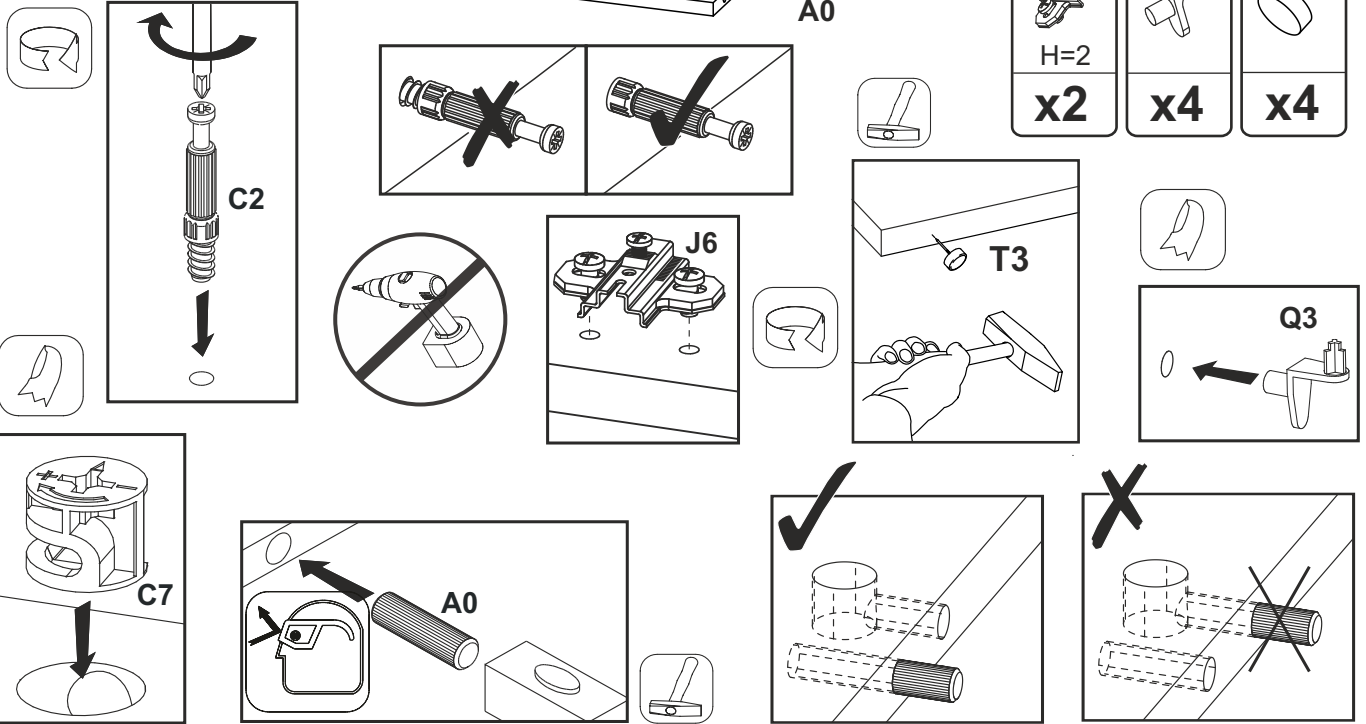
При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применении иных расходных материалов, не соответствующих оригинальным деталям, гарантия прекращает свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.



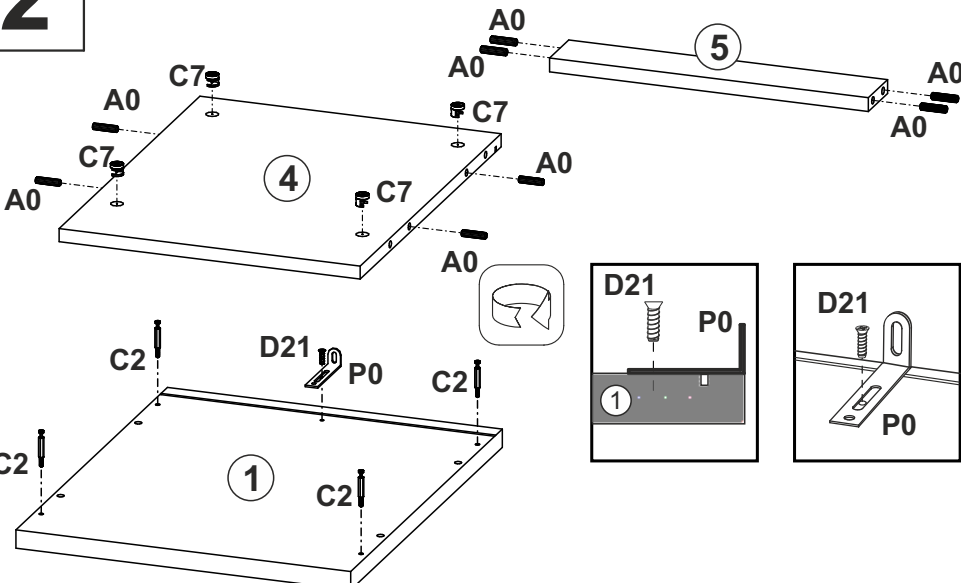
1



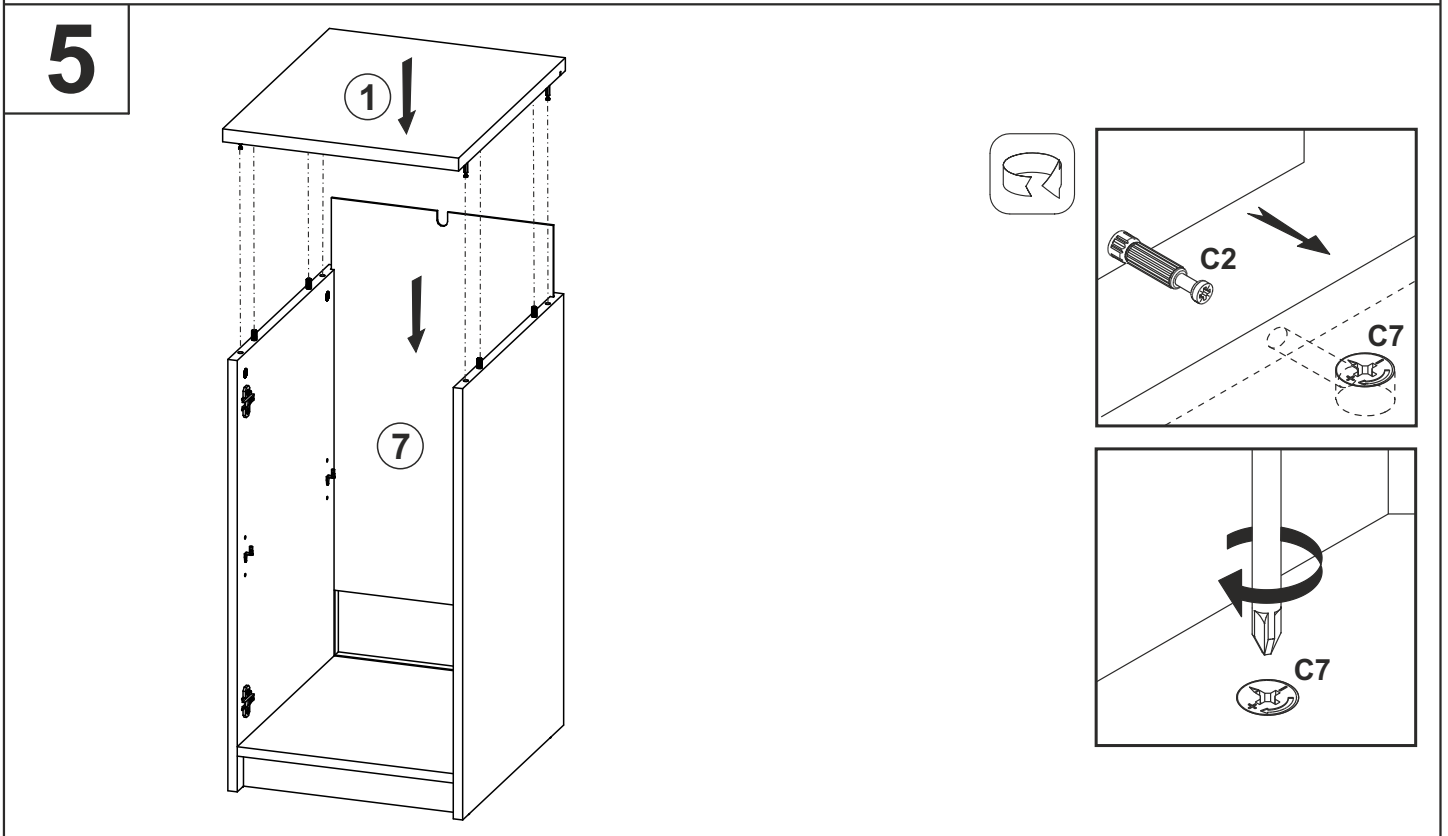
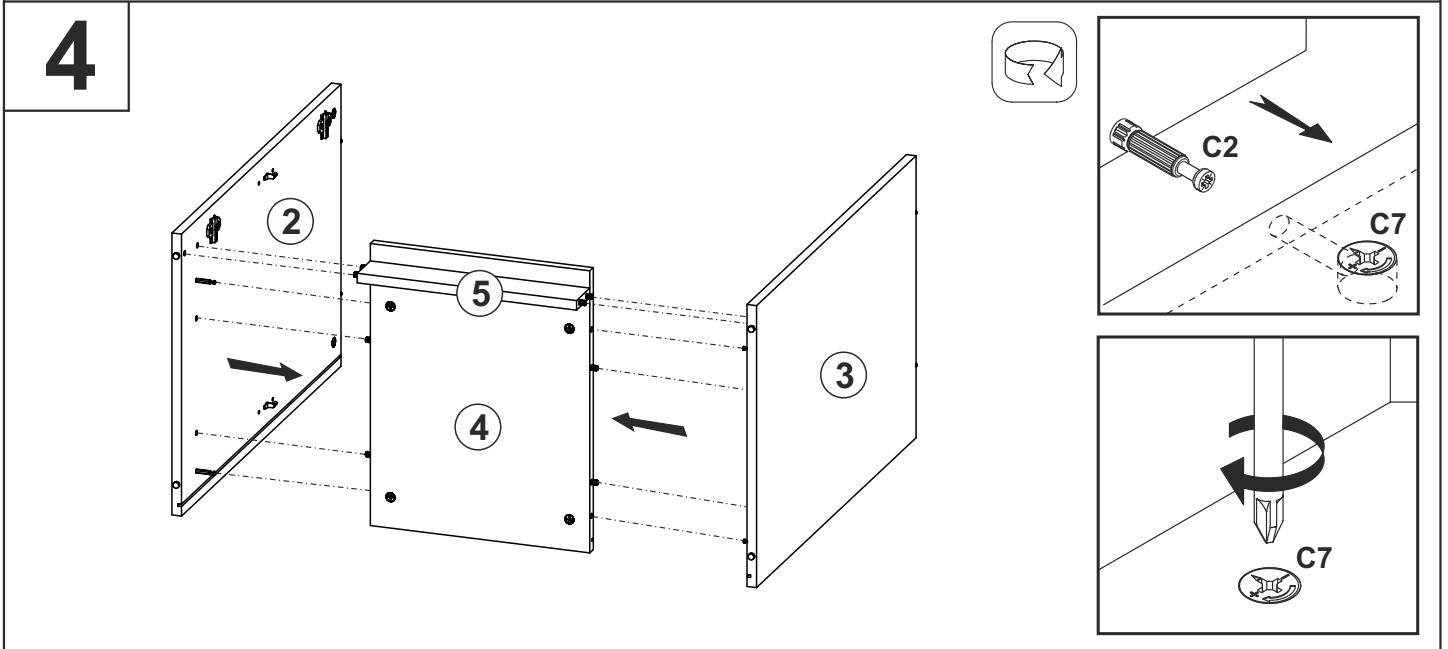
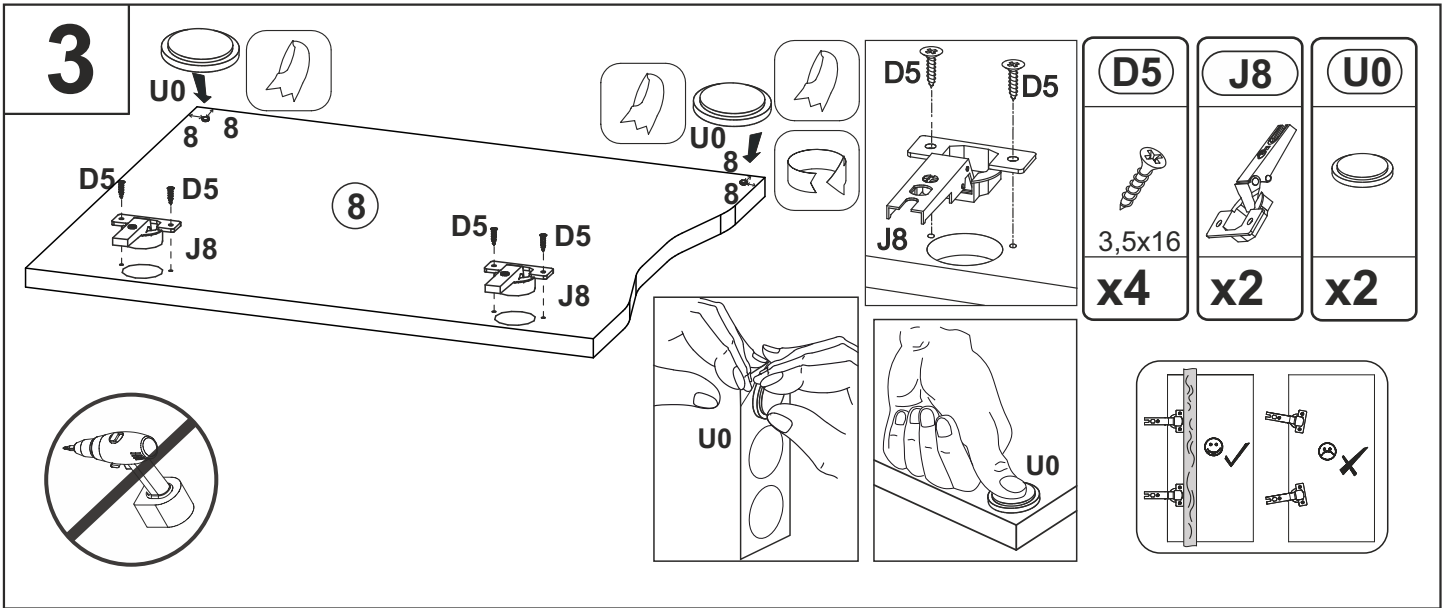
A0	C2	C7
∅8x30		16mm
x4	x4	x4
J6	Q3	T3
H=2		
x2	x4	x4



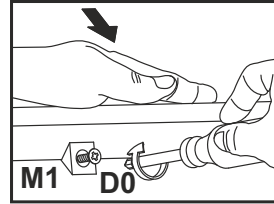
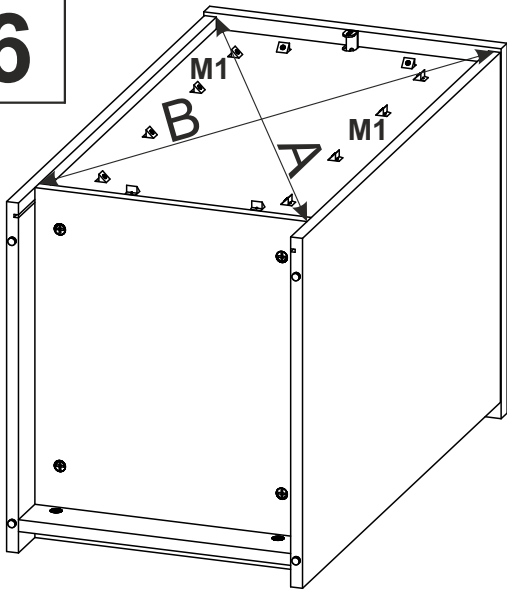
2



A0	C2	C7
∅8x30		16mm
x8	x4	x4
D21	P0	
5x13		
x1	x1	



6



D0
3x15
x12

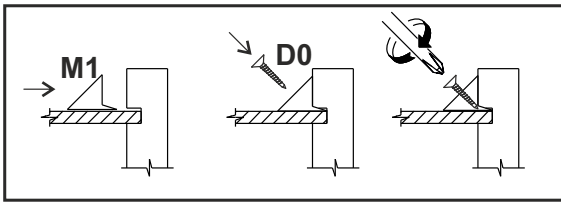
M1
x12



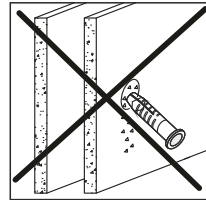
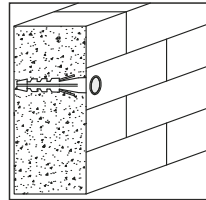
A=B

A B

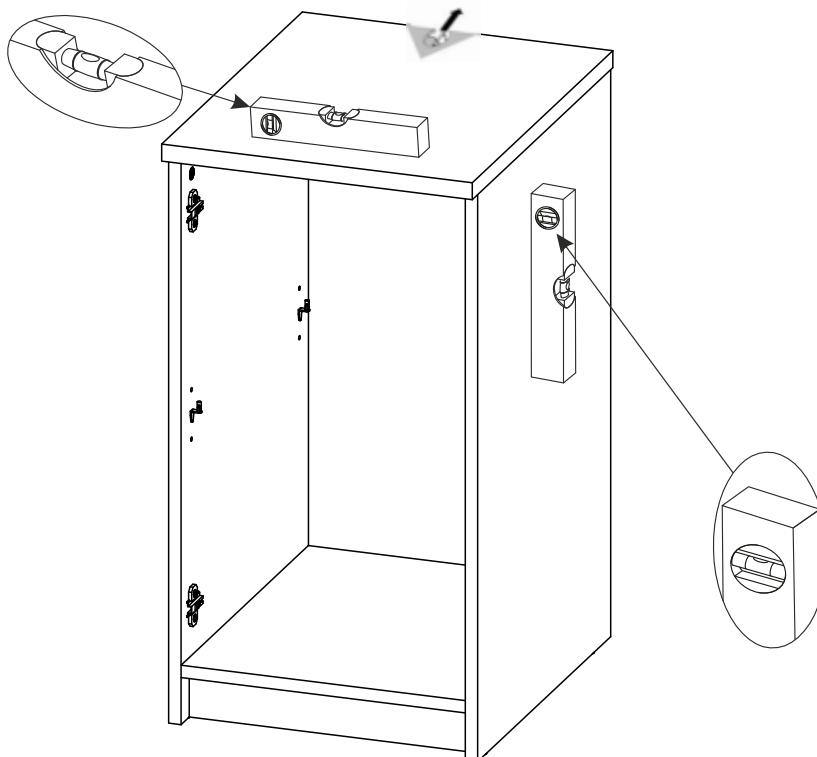
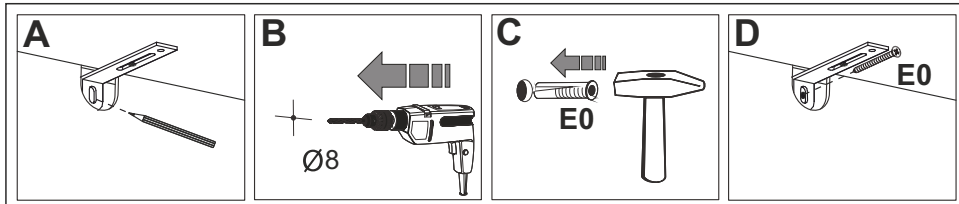
A B



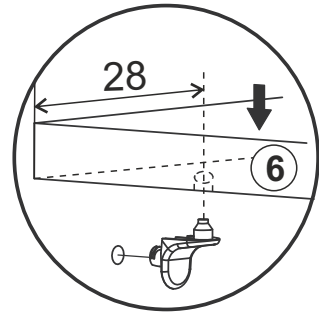
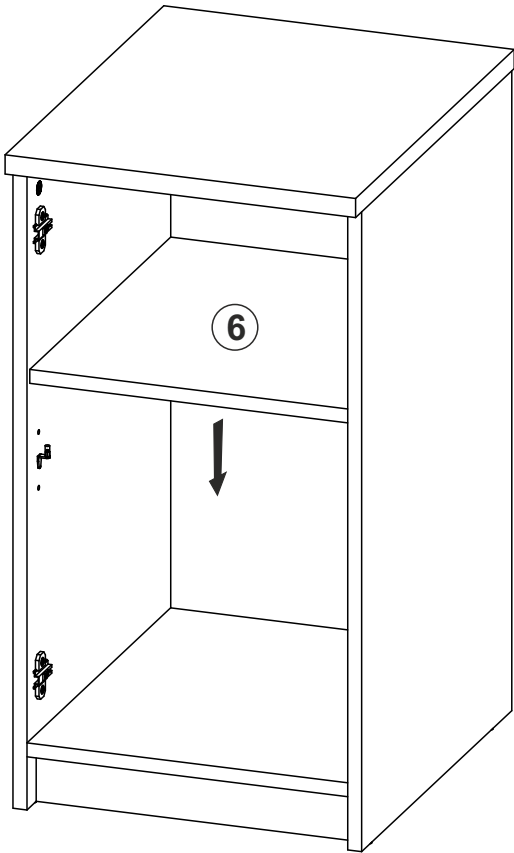
7



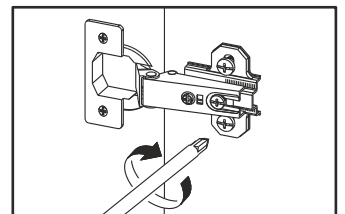
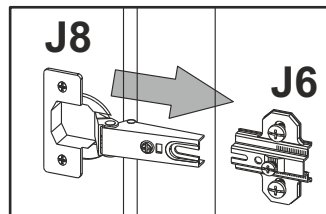
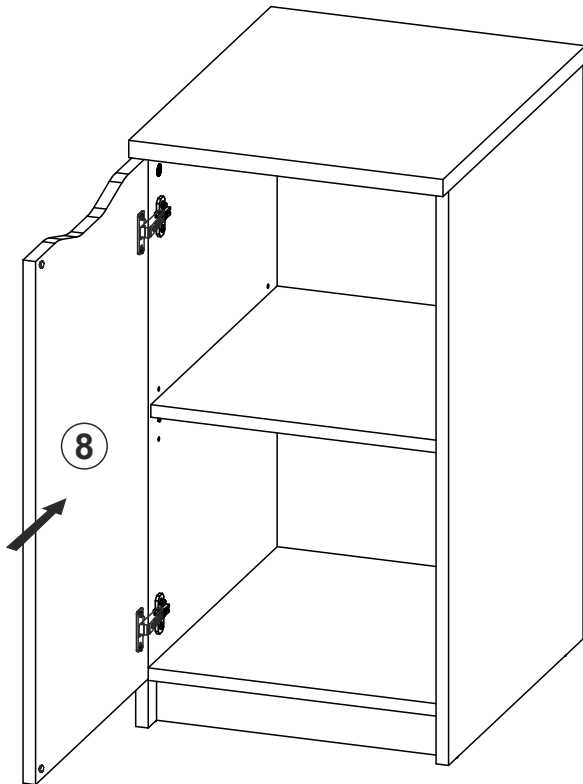
E0
8x50
x1




8



9



10

C0

x8

